

# 4

## 關於醫療保險應該知道的四件事

### 1

不同的醫療保險保單能夠提供不同的福利，而其中一些會限制您可以使用的醫生、醫院或其他提供者。

### 2

在您的保險公司開始為您的護理進行支付之前，每年您可能需要支付一筆先付額。例如，我們假設您的先付額為 \$200 美元。您在急診室接受治療，共計花費 \$1,250 美元。首先需要支付 \$200 美元的先付額，然後您的保險才開始支付其應付的份額。

### 3

當您接受醫療護理時，如醫生門診、醫院門診或處方藥物，您可能需要支付共同保險或共付額。共同保險通常是一個百分比的數額（例如總費用的 20%）。共付金通常為固定金額（例如，購買處方藥物或醫生門診時可能需要支付 \$10 或 \$20 美元）。

### 4

醫療保險計劃與醫院、醫生、藥房和醫療服務提供者的網絡群訂有合同。根據您購買的保單類型，您的計劃可能只支付您從該計劃網絡中提供者所提供的護理，或者您可能必須支付帳單的更大份額。

## Health Insurance Marketplace

您有權以可使用的格式，如大字體、盲文，或語音，得到保險市場的資訊。如果您覺得遭受到歧視，您也有權利提出申訴。

請造訪 [CMS.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice](https://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice)，或撥打 1-800-318-2596 聯絡 Marketplace 的電話服務中心以獲得更多資訊。聽障專線使用者可致電 1-855-889-4325。



HealthCare.gov

CMS Product No. 11631-C (Chinese) Revised October 2021

本產品是由美國納稅人出資製作的。

Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services.



# 醫療保險的價值

## 當您需要護理時醫療保險可幫忙支付費用

沒有人打算要生病或受傷，但是大多數人在某些時候都需要醫療護理。醫療保險有助於支付這些費用，並且保護您免受非常高額費用的壓力。

### 醫療保險是什麼？

醫療保險是您與保險公司之間的一份契約。您購買一份保險計劃，而該公司同意在您生病或受傷的時候為您支付部分醫療費用。

醫療保險還有其他重要的福利。醫療保險 Marketplace® 所提供的計劃（和大部分其他計劃）都提供預防性護理，如疫苗和檢查。還支付一些處方藥物的費用。

### 醫療保險幫忙您支付護理費用

你知道住院 3 天的平均費用為 \$3 萬美元嗎？或者治療腿部骨折的費用高達 \$7,500 美元嗎？擁有醫療保險可幫助您支付這些高額的意外開支。

您的保險保單或福利摘要和承保範圍將會顯示您的計劃所承保的保健、治療和服務的類型，包括保險公司在不同情況下將會為您支付不同治療的金額。

### 您需要為醫療保險支付些什麼

通常您每個月都需為醫療保險支付保費，並且每年您還需滿足先付額。自付額是在您的醫療保險或計劃開始支付之前，您應支付承保的保健護理服務的費用。先付額並不一定適用於所有的服務。

## 您應支付多少保費和先付額取決於您所擁有的保險種類。

和保費和先付額的費用一樣重要的是當您接受服務時您必須支付多少。

範例包括：

- 在您支付自付額之後，您應為服務自費支付的金額（共同保險或共付金）
- 如果您生病或受傷，您將必須支付的總金額（最高自付額）

保費最便宜的保單可能無法承保許多服務和治療。

### 我怎樣獲得更多資訊？

要了解更多關於通過 Marketplace 保險或您在醫療保健法下的福利和保護的信息，請造訪 [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) 或致電 Marketplace 呼叫中心 1-800-318-2596。聽障專線使用者可致電 1-855-889-4325。